

que de ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signo, porque yo sepa en como conplides mi mandado.

Dada en la villa de Guadalajara, diez e siete días de Março, año del nascimiento del nuestro Salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e ocho años. Va escripto sobre raydo do dize a Nicolas Martinez, mi contador mayor, e mi thesorero de las dichas monedas de Toledo e del Andalozia non le enpesta. Yo Juan Sanchez de Alcoçer la fiz escrivir por mandado de nuestro señor el rey. E en las espaldas de la dicha carta avia escriptos estos nonbres que siguen: Anton Gomez, Pero Ferrandez.

LVI

1408-III-19, Alcalá de Haenares.— Carta de Juan II al Concejo de Murcia confirmando los los privilegios, usos y costumbres que la ciudad tenía desde los reyes anteriores a él. (A.M.M. Cart. Real 1391-1412. fols. 52v-53r.)

Publicada por PASCUAL MARTÍNEZ, L. en La Cancilleria Real Castellana en la regencia de D. Fernando de Antequera. Miscelanea Medieval Murciana 1984. V. XI, págs. 177-236.

Sean quantos esta carta vieren como yo Don Johan por la graçia de Dios rey de Castiella, de Leon, de Toledo, de Sevilla, de Gallizia, de Cordova, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algezira, e señor de Vizcaya e de Molina; por fazer bien e merçed al conçeio, e cavalleros, e escuderos, e ofiçiales, e omes buenos, vezinos, e moradores de la muy noble çibdat de Murçia, otorgoles e confirmoles todos los buenos usos e buenas costunbres que an, e usaron, e acostunbraron a usar de los reyes onde yo vengo, del rey don Juan, mi avuelo, e del rey don Enrique, mi padre e mi señor, que Dios de Santo Parayso (aya), e otrosy, les otorgo e confirmo todos los privilegios, e cartas, e sentençias, e franquicias, e libertades, e graçias, e merçedes, e donaçiones que tienen de los reyes onde yo vengo o dados o confirmados del rey don Juan, mi avuelo e del rey don Enrique, mi padre e mi señor, que Dios de Santo Parayso, e mando que les valan e les sean guardados sy e segunt que mejor e mas conplidamente les valieron e fueron guardados en tienpos de los dichos reyes don Juan, mi avuelo e don Enrique, mi padre e mi señor, que Dios perdone, e del mio fasta aqui, e defiendo firmemente, por esta mi carta o por el traslado della signado de escrivano publico autorizado en manera que faga fe, que alguno nin algunos non sean osados de les yr nin pasar contra ellas nin contra parte dellas para gelas quebrantar nin menguar en algunt tiempo por alguna manera, e sobre esto mando a todos los conçejos, e regidores, e alcalles, jurados, e juezes, justiçias, merinos, alguaziles, maestros de las ordenes,



priores, comendadores, e sus comendadores alcaydes de los catiellos e casas fuertes, e todos los otros ofiçiales e aportellados de todas las çibdades e villas e lugares de los mis reynos e señorios, e a los alcalles, e juezes, e alguaziles, e otras justiçias, e ofiçiales qualesquier de la dicha çibdat de Murçia que agora son o seran de aqui a delante e a qualquier o a qualesquier dellas que esta mi carta vieren o el dicho su traslado signado como dicho es, que los anparen, e cunplan, e guarden, e fagan guardar e conplir al dicho conçejo, e cavalleros, e escuderos, e ofiçiales, e omes buenos de la dicha çibdat de Murçia o a qualquier o a qualesquier dellos con esta dicha merçed quales yo fago e quales non vayan nin pasen nin consyentan yr ni pasar contra ello nin contra parte della, sola dicha pena en los dichos privilegios, e cartas, e sentençias, e franquicias, e libertades, e graçias, e merçedes, e donaçiones se contiene, e demas a ellos a lo que oviesen me tornaria por ello, e demas por qualquier o qualesquier por quien fyncar de lo asy fazer e conplir mando al ome que esta mi carta mostrare o el dicho su traslado signado como dicho es, que los enplaze que parescades ante mi en la mi corte o doquier yo sea, del dia que les enplazare a quinze dias primeros siguientes, so pena de dos mill maravedis desta moneda usal a cada uno a dezir por qual razon non cunplen mi mandado sola dicha pena, a qualquier escrivano publico que para esto fuere llamado que de ende al que la mostrare testimonio signado con su signo, e desto les mande dar esta mi carta escripta en pergamino de cuero e sellada con su sello de plomo pendiente.

Dada en Alcalá de Henares, diez e nueve dias de Março, año del nasçimiento de nuestro Señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e ocho años. Yo Ruy Ferrandez de Oropesa la fize escribir por mandado de nuestro señor el rey, e de los señores reyna e Infante, sus turores e regidores de sus regnos. Gunsalvus Garçia, bachalaribus inlegibus, Pero, legum doctor.

LVII

**1408-III-22, Guadalajara.— Juan II a todos los Concejos, arzobis-
pados, obispados y merindades pertenecientes a la contaduría
de Nicolas Martinez para que abonen las monedas otorgadas.
(A.M.M. Cart. Real 1391-1412, fols.38r-39r.)**

Don Juan por la graçia de Dios rey de Castiella, de Leon, de Toledo, de Gallizia, de Sevilla, de Cordova, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algezira, e señor de Vizcaya e de Molina; a todos los conçeios, e alcalles, e alguaziles, e merinos, e cavalleros, e escuderos, e regidores, e ofiçiales, e omes buenos e otros ofiçiales qualesquier de todas las çibdades e villas e lugares de los arçobispados

